

Visitar amenudo. nonte, tlatlapaloo. nonte, ciciyauh
quetza. nonte, iytta. nonte, totoca.
Visitar alas mugeres paridas. nite, mixiuhcatlapa-
loa.
Visitar la heredad. nino, mimilitta.
Visitar los pueblos. n, altepeitta.
Visible cosa, que se puede ver. yttoni. ytualoni. ytta
loni.
Vision en sueños. cochtlachieliztli. tlacochittaliz-
tli.
Vision que parece de noche. youaltetzauitl. youac
moteittitia.
Visnieto o visnieta. ycutontli.
Visojo. yxnecuiltic.
Vista. tlachializtli. teittaliztli.
Vista excelente tener el de mucha edad, como quan-
do era moço. pilixtli notechca.
Vista aguda. neyxpepetzozliztli.
Vistuario de vestiduras. tlatquipialoyan. nechichi-
ualoyan.
Vitullas para hueste. hytacatl. yaohitacatl.
Vuela. mecaueuetl.

Vituperar. nite, papaca. nite, pinanhria.
Vituperado. tlapapactli. tlapinauhitli.
Vituperio. tepapacaliztli. tepinauhitliztli.
Vizco. yxnecuiltic.
Vizcocho pan dos vezes cozido. tlaxcaltotopochi
tli.

Voluntad razonable. cealiztli. cializtli.
tlanequiliztli.

Voluntariofo. ceani. ciani. tlanequini.
Voluntad buena tener a alguno. tetechevelca yn no-
yollo.
Voluntariosamente. cealiztica. tlanequiliztica. te-
yollocacopa. cializcopa. teyollotlama.
Votar, hazer voto. nino, netolta.
Voto desta manera. netolli. tenetol. nenetoltiliztli.
Votar, dar el voto. nite, tencua.
Voto desta manera. teteneualiztli.

Vulgar, cosa comun. calla pouh-
qui.

Vuestra cosa. amaxca. amotlatq. amoyocauh. amo-
cococauh.

DE LOS QUE COMIENÇAN EN X.



Abon. amulli. tlapaco-
ni.
Xabonar. nitla, amul-
huia.
Xabonado. tlaamol-
huilli.
Xabonadura. tlaamol-
huiliztli.
Xabonero que lohaze
amolchiuhqui.

Xara, vara conocida. tlacotl.
Xaraue. tlachichiuall necupatl.

Xeringa. busca ayuda.

Xerga. lo mesmo es que sayal.
Xeme medida. cemiztetl. cemiztitl.
Xergon. çacaquachpechtli.

Ximia o mona. busca mona.

Xugosa cosa. ayo. ayoyo. ayoxaxa
uactic.

DE LOS QUE COMIENÇAN EN Z.

ZAngano. lo mismo.
Zaque para agua. aeuá comitl.
Zarco de ojos. busca garço de ojos.
Zargatona. lo mismo. vel. chian. chien.
Zebratana. tlaalhuaztli.
Zelar. ypan nitlat oa. ypan nino, chicaua.
Zelo tepantlatoliztli, ypan nechicaualiztli.
Zizania o neguilla. teococopi. cencocopi.
Zongotear el cuerpo o la vasija, por no e-
star llena. cocoxoca.

Zorra o raposa. coyotl.
Zorra pequeña. coyotontli. coyopil.
Zumbar. ni, çoçoloca. ni, coyoca. ni, xiqui
quinaca.
Zumbido. çoçolocaliztli çoçoloquiztli. hycoyoca
liztli. hicoyoquiztli. xiquiquinacaliztli. xiqui-
quinaquiztli.
Zumbar la campana. busca reteñir.
Zumbar el oydo. ni, nacazrztzica.
Zumbar el aueja. quiquinaca.

[FINIS.]

SOLI DEO HONOR ET GLORIA.